



Istanbul, le 10 Septembre 2021

Chers Adhérents, chers Partenaires,

Nous vous souhaitons bonne réception et bonne lecture de la seizième édition de notre Newsletter digitale 2021.

Continuez toujours à nous suivre sur notre site [Web](#) et sur les réseaux sociaux [Facebook](#), [LinkedIn](#) et [Instagram](#).

Nous vivons le plaisir d'avoir a nouveau été en votre compagnie lors de la « Soirée Networking » du 8 Septembre 2021 !

Au plaisir de vous revoir lors des événements à venir !

Chambre Commerce Française en Turquie



Istanbul, 10 Eylül 2021

Sayın Üyemiz, Sevgili Ortaklarımız,

Dijital bültenimizin 2021 yılının on altıncı sayısını sizlere sunar, keyifli okumalar dileriz.

Etkinliklerimizi ve güncel haberleri [Web](#) sitemizden ve [Facebook](#), [LinkedIn](#) ve [Instagram](#) sayfalarımızdan bizi takip edebilirsiniz.

8 Eylül 2021 tarihinde uzun bir aradan sonra "Üye Networking" Resepsiyonu'nda sizlerle biraraya gelmenin mutluluğunu yaşıyoruz!

Gelecek etkinlerimizde görüşmek dileğiyle!

Türk-Fransız Ticaret Derneği

Nouveaux Membres:

BUREAU D'AVOCATS ÇETINKAYA

Özgün Kemal ALTUĞ
Tel : +90 212 351 31 40
www.cetinkaya.com

DERNIER EVENEMENT :

08.09.2021 : Soirée de Networking, Raffles Hotel Zorlu İstanbul (Long Bar)



Nous avons eu le plaisir d'accueillir M. Olivier GAUVIN, Consul Général de France à Istanbul, lors du premier « Networking de Rencontre des Membres » de 2021. Nous tenons à remercier tous nos membres qui ont participé avec la Présidente de notre Chambre, Mme Zeynep NECİPOĞLU, nos membres du Conseil d'Administration Franck MEREYDE, Etem POSTACIOĞLU, Nicolas DE COURCELLES, Ali Osman AK, Vedat KUMUŞOĞLU.

Yeni Üyelerimiz :

ÇETINKAYA AVUKATLIK BÜROSU

Özgün Kemal ALTUĞ
Tel : +90 212 351 31 40
www.cetinkaya.com

SON ETKİNLİĞİMİZ :

08.09.2021 : Üye Networking Resepsiyonu, Raffles Hotel Zorlu İstanbul (Long Bar)



2021 yılının ilk « Üye Networking Buluşması »nda Fransa'nın İstanbul Başkonsolosu Sayın Olivier GAUVIN'ı konuk etmekten mutluluk duyuyoruz. Derneğimizin Başkanı Sayın Zeynep NECİPOĞLU, Yönetim Kurulu Üyelerimiz Franck MEREYDE, Etem POSTACIOĞLU, Nicolas DE COURCELLES, Ali Osman AK, Vedat KUMUŞOĞLU ile birlikte katılım sağlayan tüm üyelerimize teşekkürlerimizi sunarız.

Les Nouvelles de la Turquie en bref :



La confiance des ménages baisse. L'indice synthétique de la confiance économique a enregistré en août une hausse de 0,7 point par rapport au mois précédent pour rester légèrement au dessus du seuil d'optimisme, à 100,8 points, soit son niveau le plus élevé de ces 39 derniers mois. La confiance chez les consommateurs a été le seul composant de cet indice affichant une baisse, de -2,7 points par rapport au mois précédent, à 78 points.

Croissance du PIB turc au 2^{ème} trimestre de 2021. Conformément aux anticipations des analystes, l'économie turque a enregistré un taux de croissance de 21,7 % en g.a. au 2^{ème} trimestre de cette année, grâce à un effet de base positif (l'activité avait baissé de 10,4 % en g.a. au 2^{ème} trimestre de 2020).

La Turquie occupe une place importante dans le monde en termes d'énergie géothermique. La capacité de production d'énergie d'origine géothermique de la Turquie atteint 1 650 MW, ce qui place le pays au quatrième rang dans le monde et au premier rang en Europe, selon les données de l'Agence internationale des énergies renouvelables (IRENA).

Vers des transports plus écologiques. L'aéroport d'Istanbul a rejoint l'engagement "Net Zero CO2 Emissions" de l'Airports Council International (ACI) d'ici 2050. À court terme, des mesures visant à accroître l'efficacité énergétique, des audits énergétiques

Türkiye'den Kısa Haberler :



Hane halkı güveni düşüyor : Ekonomik güven endeksi, Ağustos'ta bir önceki aya göre 0,7 puan artarak iyimserlik eşliğinin biraz üzerinde kaldı, ve son 39 ayın en yüksek seviyesi olarak 100,8 puana ulaştı. Tüketici güven endeksi ise, bir önceki aya oranla -2.7 puan düşerek 78 puana geriledi.

2021 ikinci çeyrek GSYİH büyümesi : Analistlerin beklentileri doğrultusunda, Türkiye ekonomisi senenin 2.çeyreğinde baz etkisiyle %21,7 büyümeye kaydetti. (2020 yılı 2.çeyreğine oranla yıllık bazda faaliyetler %10,4 daraldı)

Türkiye, jeotermal enerjide dünyada önemli bir konumdadır: Uluslararası Yenilenebilir Enerji Ajansı'nın (IRENA) verilerine göre, Türkiye'nin jeotermal enerji üretim kapasitesi 1.650 MW'a ulaşmıştır. Bu üretim kapasitesi ile dünyada dördüncü, Avrupa'da ise ilk sırada yer almaktadır.

Daha yeşil ulaşım doğru. İstanbul Havalimanı, Uluslararası Havalimanları Konseyi'nin (ACI) 2050 yılına kadar 'Net Sıfır CO2 Emisyonları' taahhüdüne katıldı. Kısa vadede enerji verimliliğini artırmaya yönelik tedbirler, enerji denetimleri ve mevcut sistemlerin

et des améliorations des systèmes existants ont été mis en œuvre. À plus long terme, la majorité des besoins en énergie électrique à partir de sources renouvelables grâce à l'installation de centrales solaires et à des achats d'énergie verte sera assurée.

Relèvement des seuils d'imposition sur la taxe automobile : Le Gouvernement a décidé de relever les seuils des prix des voitures assujettis à la taxe spéciale à la consommation. Cette mesure devrait stimuler les ventes automobiles, lesquelles ont baissé de 44 % en g.a. en juillet. Les prévisions de ventes pour l'année s'élèvent dans ce contexte à 825 000 unités.

Reprise de l'activité touristique avec la saison estivale : Le pays a accueilli 10,88 millions de visiteurs sur les sept premiers mois de l'année. Si l'effet de base positif permet d'afficher une croissance de 85 % en g.a., ces chiffres représentent une chute de 78 % par rapport à 2019, avant la crise sanitaire.

Hausse pour le 3ème mois consécutif du taux d'utilisation des capacités dans l'industrie manufacturière : Il s'est élevé à 77,1 % en août 2021, en hausse de 0,4 point en g.m.

Le taux d'intérêt réel est de nouveau négatif : Selon les données de TurkStat, les prix à la consommation ont progressé de 19,3 % en g.a. (et de 1,1 % en g.m) alors que le principal taux directeur de la Banque centrale est de 19,0%. La hausse des prix alimentaires (29,0 % en g.a.) a atteint son niveau le plus élevé depuis 28 mois. Les prix à la production ont poursuivi, quant à eux, leur hausse pour s'établir à 45,5 % en g.a. et à 2,8 % en g.m.

L'indice PMI progresse pour le 3ème mois consécutif : L'indice est de 54,1 points au mois d'août, reflétant l'optimisme du secteur manufacturier sur la croissance avec, notamment, la levée des mesures sanitaires.

Hausse des prix agricoles et agroalimentaires. Elle s'élève à +3,18 % en g.m. et +29 % en g.a, soit le ptus haut niveau depuis 2,5 ans.

Le volet agriculture du programme à moyen terme (2022-24) : Le volet agricole prévoit la création et l'utilisation du système d'alerte précoce pour les prix des denrées alimentaires, l'utilisation et la protection des terres agricoles mais aussi le développement de contrats entre les industriels et les agriculteurs.

Hausse de la production d'électricité : La production d'électricité sous licence de la Turquie en juin 2021 a atteint 25,6 M de MWh soit une augmentation de 15,1 % par

améliorations des systèmes existants ont été mis en œuvre. À plus long terme, la majorité des besoins en énergie électrique à partir de sources renouvelables grâce à l'installation de centrales solaires et à des achats d'énergie verte sera assurée.

Otomobile ÖTV oranına esas matrah eşiklerinin yükseltilmesi: Hükümet, ÖTV oranına esas matrah eşiklerinin artırılması neticesinde dolaylı olarak otomotivde ÖTV tutarlarını düşürdü. Bu uygulama, Temmuz ayında yıllık bazda %44 düşen otomobil satışlarını arttıracaktır. Bu yıl için de toplam satışların 825.000 adete ulaşması beklenmektedir.

Yaz sezonu ile birlikte turistik faaliyetlerin atması : 2021 yılının ilk yedi ayında, Türkiye'ye toplam 10,88 milyon ziyaretçi geldi. Pozitif baz etkisiyle yıllık %85'lik bir büyüme kaydedilmesine rağmen, bu rakam sağlık krizinizden önceki 2019 yılına kıyasla %78'lik bir düşüşü sergilemektedir.

İmalat sanayinde kapasite kullanım oranında son 3 ayda sürekli artış : İmalat sanayinde kapasite kullanım oranı, aylık bazda 0,4 puan artarak Ağustos 2021'de %77,1'e yükseldi.

Reel faiz oranı tekrar negatif : TÜİK verilerine göre tüketici fiyatları yıllık bazda %19,3 (aylık bazda %1,1) arttı. Merkez Bankası politika faizini %19,0'da tuttu. Gıda fiyatlarındaki artış (yıllık %29,0) son 28 ayın en yüksek seviyesine ulaştı. Üretici fiyatları aylık bazda %2.8 artarak yıllık bazda %45,5'e yükseldi.

İmalat PMI endeksi son 3 ayda yükselişine devam etti: Endeks, Ağustos ayında 54,1 puan olarak gerçekleşti ve özellikle sağlık önlemleri kısıtlamalarının gevşetilmesiyle birlikte imalat sektöründe büyüme hızlandı.

Tarım ve tarımsal gıda fiyatlarındaki artış: Aylık bazda +% 3.18 ve yıllık bazda +%29 ile son 2,5 yılın en yüksek artış oranı gerçekleşti.

Orta vadeli programda (2022-24) tarım sektörüne yönelik hedefler : Kamuoyu ile paylaşılan orta vadeli programda (2022-24), gıda fiyatları için bir erken uyarı sisteminin oluşturulması ve uygulanması, tarım arazilerinin kullanılması ve korunmasının yanı sıra sanayiciler ile çiftçiler arasında sözleşmeli uygulamaların geliştirilmesini hedeflenmektedir.

Elektrik üretiminde artış : Türkiye'nin lisanslı elektrik üretimi Haziran 2021'de bir önceki yılın aynı dönemine oranla %15,1 artarak 25,6 milyon MWh'ye ulaştı.

rapport au même mois de l'année précédente.

Marché automobile en baisse en raison d'un effet de base défavorable et de la crise des composants électroniques : Après une hausse entre janvier et août 2021 (+24,3%), le marché baisse de 5,0 % en août 2021, s'établissant ainsi à 58 454 unités (+5,0% pour les véhicules de tourisme mais -20,0 % pour les véhicules utilitaires).

Hausse significative des exportations automobiles et textiles en août 2021 : Les exportations de l'industrie automobile (premier poste d'exportation du pays) ont augmenté de 57 % en g.a. en août pour s'établir à 2,4 Mds USD. De même, les exportations de textiles (prêt-à-porter, tapis, cuir et des matières premières textiles) ont progressé de 23 % en août en g.a (2,9 Mds USD), grâce à la relance de la demande intérieure et européenne principalement.

Croissance des exportations de produits cosmétiques turcs : Selon les données de TurkStat, les importations de produits cosmétiques diminuent depuis 2018 : 1,14 Md USD en 2018, 1,2 Md USD en 2019 et 1,16 Md USD en 2020. Dans le même temps, les exportations de produits cosmétiques ont augmenté pour atteindre 783 M USD en 2018, 928 M USD en 2019 et 953 M USD en 2020. Cette hausse s'explique par un transfert d'une production étrangère à une production nationale.

Source: Le Service Economique de l'Ambassade de France en Turquie

LA PUBLICATION DE LA MINISTRE DE COMMERCE « FOCUS BUSINESS TURKEY »

Retrouvez la Newsletter du mois d'Aout 2021 de « Focus Business Turkey » toujours riche en données et informations. La lettre sous format pdf à télécharger est en anglais.

[Pour accéder à la newsletter, cliquez ici](#)

POINT HEBDOMADAIRE SUR LES MARCHES FINANCIERS TURCS

Veillez trouver en lien ci-dessous l'analyse de l'évolution des marchés financiers turcs préparé par le Service économique régional d'Ankara. Le point sur l'évolution des marchés financiers turcs de la semaine du 30 Aout au 03 Septembre 2021.

[Pour accéder à la dernière analyse, cliquez ici](#)

Olumsuz baz etkisi ve elektronik komponent krizi nedeniyle otomotiv piyasasında düşüş : Ocak-Ağustos 2021 döneminde yaşanan artışın (+%24.3) ardından, otomotiv pazarı Ağustos ayında %5,0 düşerek 58.454 adet olarak gerçekleşti. (binek araçlar için +%5,0, ticari araçlar için +%20,0).

Ağustos 2021'de otomotiv ve tekstil ihracatında önemli artış : Otomotiv sektörü ihracatı (ülkenin önde gelen ihracat kalemi) geçen yılın aynı dönemine göre %57 artarak, Ağustos'ta 2.4 milyar ABD Doları'na ulaştı. Aynı şekilde, tekstil (hazır giyim, halı, deri ve tekstil hammaddeleri) ihracatı da, başta yurt içi ve Avrupa'dan gelen talebin canlanmasıyla Ağustos ayında %23 oranında (2,9 milyar ABD Doları) arttı.

Türk kozmetik ihracatında yükseliş : TÜİK verilerine göre kozmetik ürünleri ithalatı 2018'den bu yana düşüş kaydetmektedir. Sektörün ithalatı 2018'de 1,14 milyar ABD Doları, 2019'da 1,2 milyar ABD Doları ve 2020'de 1,16 milyar ABD Doları olarak gerçekleşti. Aynı dönemde kozmetik ürünleri ihracatı da artarak 2018 yılında 783 Milyon ABD Doları, 2019 yılında 928 Milyon ABD Doları ve 2020 yılında 953 Milyon ABD Dolarına ulaştı. Bu artış, yurtdışı üretimden yerli üretime geçişler, transferler ile açıklanabilir.

Kaynak: Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi

T.C. TİCARET BAKANLIĞI'NIN « FOCUS BUSINESS TURKEY » YAYINI

T.C. Ticaret Bakanlığı tarafından yayınlanan bilgi ve verileri içeren Ağustos 2021 bültenine ulaşabilirsiniz. Bülten İngilizce ve pdf formatındadır.

[Bülten için, tıklayınız](#)

TÜRK FİNANS PİYASALARI HAKKINDA HAFTALIK GÜNCELLEME

Fransa Büyükelçiliği Ekonomi Servisi tarafından hazırlanan , Türk finans piyasalarının 30 Ağustos – 3 Eylül 2021 haftası gelişimine ilişkin analiz aşağıdaki linkte yer almaktadır.

[En son analiz için, tıklayınız \(Fransızca\)](#)

SAVE THE DATE

-Euromed Capital - Turkey Webinar,16.09.2021

-Webinar - Covid-19 Vaccine Practices,22.09.2021

(Assessment from the point of the rights and obligations of the Employee and the Employer towards each other)

SAVE THE DATE

-Euromed Capital - Turkey Webinar,16.09.2021

-Webinar - Covid-19 Vaccine Practices,22.09.2021

(Assessment from the point of the rights and obligations of the Employee and the Employer towards each other)